



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة تيسمسيلت

كلية الحقوق

قسم القانون الخاص



اسم ولقب الطالب : أمحمد رقاوي اسم ولقب المشرفة الرئيسية: د. بن عمور عائشة

اسم ولقب المشرفة المساعدة: د. بوجلال فاطمة الزهراء

عنوان الأطروحة : دور القضاء في تكريس مبدأ الالتزام بالسلامة.

ملخص الأطروحة

أولا : باللغة العربية

يرجع الفضل الكبير في تكريس مبدأ الالتزام بالسلامة إلى القضاء، نظرا للدور الفعال الذي لعبه هذا الأخير في ايجاده وتحديد معالمه وتجسيده في الواقع العملي من أجل حماية الاشخاص من أضرار المنتوجات الحديثة التي جاءت مع ظهور الثورة الصناعية، وعجز القواعد العامة في القانون المدني الفرنسي عن معالجتها.

فقد ظهر هذا المبدأ كالتزام عقدي في عقد النقل، لينتشر في جميع العقود التي يشكل تنفيذها خطرا على الاشخاص، ويتسع نطاقه بعد ذلك إلى خارج العقد ليستفيد منه جميع الأشخاص سواء كانوا متعاقدين أو من الغير، ويتحول الى مبدأ عام في مواجهة المهني، ونظرا لتعلقه بسلامة الاشخاص ولاسيما الجسمانية منها، اقتضى الامر ايجاد التزامات وقائية وتفعيل مضمونه، وابطال أي شرط يحد أو يعفي من مسؤولية المهني، كما احتاج الأمر إلى جزاءات تردع المهني عن أي مخالفة لهذا المبدأ و الإخلال به.

الكلمات المفتاحية: الالتزام، السلامة، الاجتهاد القضائي، الخطأ، المسؤولية المدنية.

Abstract :

The judiciary is largely credited with establishing the principle of safety; given the effective role it played in creating it, defining its features, and implementing it in practice. This is to protect individuals from the harms of modern products introduced with the Industrial Revolution, and the inability of the general rules of French civil law to address them.

This principle emerged as a contractual obligation in a transportation contract, and then spread to all contracts whose implementation poses a risk to individuals. Its scope subsequently expanded beyond the contract, benefiting all persons, whether contracting parties or third parties. It became a general principle vis-à-vis professionals. Given its relevance to the safety of individuals, particularly physical safety, this required the creation of preventive obligations, the implementation of its content, and the nullification of any condition that limits or exempts professionals from liability. It also required penalties to deter professionals from any violation of this principle.

Key words: Obligation, safety, judicial reasoning, error, civil liability.

Résumé:

Le pouvoir judiciaire mérite d'être salué pour avoir établi le principe de l'obligation de sécurité, compte tenu de son rôle crucial dans sa création, sa définition et sa mise en œuvre pratique. Ce principe vise à protéger les individus des dommages causés par les produits modernes apparus avec la révolution industrielle, un problème que les règles générales du droit civil français ne permettaient pas de résoudre.

Initialement formulé comme une obligation contractuelle dans les contrats de transport, ce principe s'est ensuite étendu à tous les contrats dont l'exécution présente un risque pour les personnes. Son champ d'application s'est par la suite élargi au-delà du cadre contractuel pour bénéficier à toutes les parties, contractantes ou tierces, se transformant en un principe général applicable aux professionnels. Du fait de son lien avec la sécurité des personnes, et notamment

la sécurité physique, il est devenu nécessaire d'établir des obligations préventives, d'activer ses dispositions et d'invalider toute clause limitant ou exonérant la responsabilité des professionnels. Des sanctions ont également été mises en place afin de dissuader les professionnels de violer ce principe.

Les mots clés: Obligation, Sécurité, Interprétation judiciaire, Négligence, Responsabilité civile.

إمضاء عميد الكلية

إمضاء نائب العميد المكلف بما بعد التدرج

إمضاء المشرف

14 أبريل 2026

والبحث العلمي والعلاقات الخارجية للكلية

عميد كلية الحقوق

أ. د. عبد القادر علائي

نائب العميد المكلف بما بعد التدرج
والبحث العلمي والعلاقات الخارجية
أ. د. رابح شامي

د. بن عمور عائشة
أستاذة محاضرة أ
كلية الحقوق - جامعة تيسمسيلت

